

SONY

IC snimač

Vodič za brzi početak



HR
SR

ICD-BX140



4-530-203-13(1)

© 2016 Sony Corporation

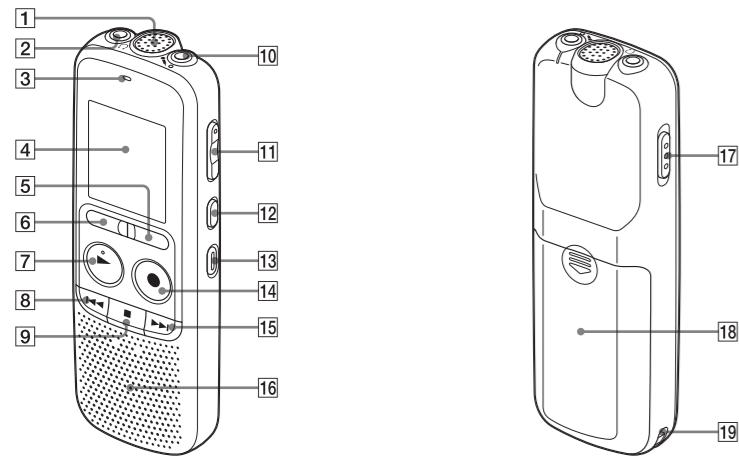
Dobro došli u svijet svog novog Sony IC snimača!

Ovo je Vodič za brzi početak koji sadrži upute za osnovne radnje IC snimača. Pažljivo ga pročitajte. Nadamo se da ćete uživati u upotrebi svog novog Sony IC snimača.

Provjerite isporučene komponente.

- IC snimač (1)
- Alkalijske baterije LR03 (veličina AAA) (2)
- Vodič za brzi početak

Dijelovi i kontrole

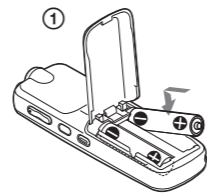


- 1 Ugrađeni mikروفon
- 2 Priključak (slušalice)
- 3 Indikator rada
- 4 Prozor zaslona
- 5 Gumb FOLDER (Mapa)
- 6 Gumb MENU (Izbornik)
- 7 ► Gumb PLAY/ENTER (reprodukcija/unos) (*)
- 8 ◀◀ Gumb (pregled/brzo premotavanje unatrag)
- 9 ■ Gumb (zaustavljanje)
- 10 Priključak (mikروفon) (PLUG IN POWER) (*)
- 11 Gumb VOL (jačina zvuka) -/+ (*)
- 12 Gumb DIVIDE (Dijeli)
- 13 Gumb ERASE (Izbriši)
- 14 ● Gumb REC/PAUSE (snimanje/pauza)
- 15 ►► Gumb (na početak/brzo premotavanje unaprijed)
- 16 Zvučnik
- 17 Prekidač HOLD•POWER ON/OFF (zadržavanje•uključivanje/isključivanje napajanja)
- 18 Odjeljak za baterije
- 19 Otvor za remen (Remen nije priložen.)

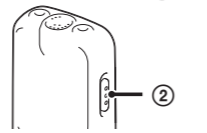
* Ovi gumbi i priključak imaju izbočenu točku. Upotrijebite je kao referentnu točku ili za prepoznavanje pojedinog terminala.

Isprobajmo novi IC snimač

1. Uključivanje napajanja.



- 1 Povucite i podignite poklopac odjeljka za baterije i zatim umetnite baterije pritom pazite na njihov polaritet.
- 2 Uključite napajanje. Povucite prekidač HOLD•POWER ON/OFF (zadržavanje•uključivanje/isključivanje napajanja) i držite ga u smjeru oznake „POWER ON/OFF“ (uključivanje/isključivanje napajanja) sve dok se ne pojavi prozor zaslona.

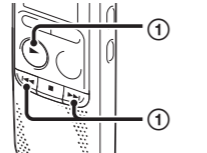


Za isključivanje napajanja povucite prekidač HOLD•POWER ON/OFF (zadržavanje•uključivanje/isključivanje napajanja) i držite ga u smjeru oznake „POWER ON/OFF“ (uključivanje/isključivanje napajanja) dok se ne prikaže „OFF“ (Isključeno).

Sprječavanje neželjenih radnji (HOLD)



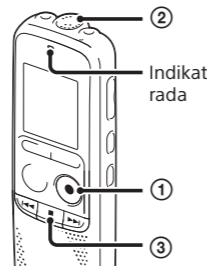
2. Postavite datum i vrijeme.



Kada umetnete baterije i uključite napajanje, počinje bljeskati odjeljak u kojem se prikazuje godina.

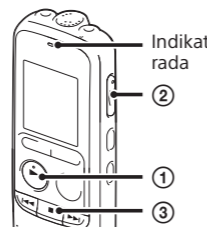
- 1 Pritisnite ◀◀ ili ►► kako biste postavili godinu (zadnje dvije znamenke godine) i zatim pritisnite ►PLAY/ENTER (reprodukcija/unos). Ponovite taj postupak ako želite redom postaviti mjesec, dan, sat i minute.

3. Snimanje.



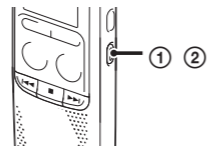
- 1 Pritisnite ●REC/PAUSE (Snimanje/pauza). Započet će snimanje i indikator rada zasvijetlit će crvenom bojom. Snimanje možete pauzirati pritiskom na gumb ●REC/PAUSE (snimanje/pauza). Ponovo pritisnite gumb ●REC/PAUSE (snimanje/pauza) kako bi se snimanje ponovo pokrenulo.
- 2 Postavite IC snimač tako da ugrađeni mikروفon bude okrenut prema izvoru zvuka koji snimate.
- 3 Pritisnite ■(zaustavljanje) kako biste zaustavili snimanje. Prikazat će se „ACCESS“ (pristup) i snimanje će se zaustaviti.

4. Slušanje.



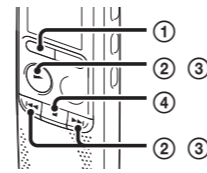
- 1 Pritisnite ►PLAY/ENTER (reprodukcija/unos). Započet će reprodukcija i indikator rada zasvijetlit će zelenom bojom.
- 2 Prilagodite jačinu zvuka pritiskom na gumb VOL -/+.
- 3 Pritisnite ■(zaustavljanje) kako biste zaustavili reprodukciju.

5. Brisanje.



- 1 Kada je IC snimač zaustavljen, pritisnite i držite gumb ERASE (Izbriši). Kada je IC snimač u načinu rada za reprodukciju, pritisnite gumb ERASE (Izbriši). Prikazat će se „ERASE“ (Izbriši).
- 2 Pritisnite ERASE (Izbriši).

Korištenje izbornika



- 1 Pritisnite MENU (izbornik).
- 2 Pritisnite ◀◀ ili ►► kako biste odabrali stavku izbornika za koju želite stvoriti postavku i zatim pritisnite ►PLAY/ENTER (reprodukcija/unos).
- 3 Pritisnite ◀◀ ili ►► kako biste odabrali željenu postavku i zatim pritisnite ►PLAY/ENTER (reprodukcija/unos).
- 4 Pritisnite ■(zaustavljanje) kako biste izašli iz načina izbornika.

Dodatne značajke

Vodič za pomoć možete pregledati i na početnoj stranici korisničke podrške za Sony IC snimač u nastavku:

<http://rd1.sony.net/help/icd/b14/ce/>

Pojednosti o dodatnim značajkama reprodukcije, zaustavljanja i uređivanja dostupne su u vodiču za pomoć.

- MODE (način snimanja)
- SENS (osjetljivost mikrofona)
- LCF (filter za uklanjanje niskih frekvencija)
- VOR (snimanje s glasovnim upravljanjem)
- REC-OP (dodavanje snimke)
- DPC (digitalna regulacija visine glasa)
- N-CUT (uklanjanje buke)
- EASY-S (jednostavno pretraživanje)
- CONT (neprekidna reprodukcija)
- LOCK (zaštita datoteke)
- ALARM
- DIVIDE (podjela datoteke)

Mjere opreza

O napajanju

Jedinicu upotrebljavajte samo uz izvore napajanja od 3,0 V DC.

Upotrijebite dvije alkalijske baterije LR03 (veličina AAA).

Sigurnost

Ne upotrebljavajte proizvod tijekom vožnje, dok vozite bicikl ili upravljate nekim motornim vozilom.

Specifikacije

Kapacitet (kapacitet dostupan korisniku *1*2)
4 GB (približno 3,50 GB = 3 758 096 384 bajtova)

*1 Mali dio ugrađene memorije upotrebljava se za upravljanje datotekama i stoga nije dostupan kao korisnička memorija.

*2 Kada je ugrađena memorija formatirana s IC snimačem.

Dimenzije (š/v/d) (bez najizbočenijih dijelova i upravljačkih elemenata)
Približno 38,5 mm × 115,2 mm × 21,3 mm

Masa
Približno 72 g, uključujući dvije alkalijske baterije LR03 (veličine AAA)

Radna temperatura
5 °C – 35 °C

O rukovanju

- Ne ostavljajte proizvod u blizini izvora topline ili na mjestima izloženim izravnoj sunčevoj svjetlosti, prekomjernoj prašini ili mehaničkim udarima.
- Ako u jedinicu dospije neki predmet ili tekućina, izvadite bateriju, a jedinicu odnesite na provjeru u ovlaštenu servis prije daljnje upotrebe.

Ako imate pitanja ili probleme povezane s jedinicom, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Zaštitni znaci

- MPEG tehnologija troslojnog kodiranja zvuka i patenti imaju licencu tvrtke Fraunhofer IIS i Thomson.
- Svi ostali zaštitni znaci i registrirani zaštitni znaci su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci svojih vlasnika. Osim toga, „™“ i „®“ nisu navedeni u svakom slučaju u ovom priručniku.

UPOZORENJE

Nemojte dulje vrijeme izlagati baterije (komplet baterija ili ugrađene baterije) prekomjernoj toplini kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.

OPREZ

Ako bateriju zamijenite neispravnom vrstom, postoji rizik od eksplozije. Iskorištene baterije odložite u skladu s uputama.

Odlaganje iskorištenih baterija te električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim državama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili na pakiranju označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućanski otpad. Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za olovo (Pb) dodan je ako baterija sadrži više od 0,004 % olova. Pravilnim odlaganjem takvih proizvoda i baterija pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem otpada. Recikliranjem materijala pridonosite očuvanju prirodnih resursa. Kada zbog sigurnosti, performansi ili integriteta podataka mora biti ugrađena u proizvod, bateriju smije mijenjati samo kvalificirani servis. Kako biste osigurali pravilno postupanje s baterijom te električnom i elektroničkom opremom, proizvode po isteku vijeka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Informacije o svim ostalim baterijama potražite u odjeljku o sigurnom uklanjanju baterije iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterija zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili baterije.

ugrađena u proizvod, bateriju smije mijenjati samo kvalificirani servis. Kako biste osigurali pravilno postupanje s baterijom te električnom i elektroničkom opremom, proizvode po isteku vijeka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Informacije o svim ostalim baterijama potražite u odjeljku o sigurnom uklanjanju baterije iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterija zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili baterije.

Obavijest za korisnike: sljedeće informacije odnose se samo na opremu koja se prodaje u državama koje primjenjuju direktive EU-a.

Ovaj je proizvod proizvela tvrtka Sony Corporation ili je proizveden u njezino ime. Uvoznik za EU: Sony Europe B.V. Upiti o uvozniku za EU ili upiti povezani sa sukladnošću proizvoda u Europi šalju se ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Da biste dobili informacije za podršku koje se odnose na IC snimač, posjetite sljedeću početnu stranicu podrške:

<http://support.sony-europe.com/DNA>

SONY

Digitalni diktafon Kratki vodič za početak



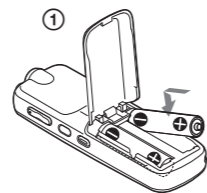
ICD-BX140

HR

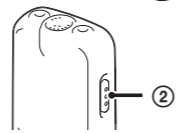
SR

Isprobajte svoj novi digitalni diktafon

1. Uključivanje.



- Gurnite i skinite poklopac odeljka za bateriju pa stavite baterije vodeći računa o položaju polova.
- Uključite napajanje. Gurnite i zadržite prekidač HOLD•POWER ON/OFF (zadržavanje/uključivanje ili isključivanje napajanja) u pravcu oznake „POWER ON/OFF“ (Uključivanje ili isključivanje napajanja) dok se ne uključi ekran.

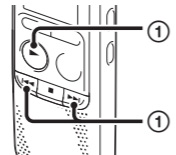


Da biste isključili napajanje, gurnite i zadržite prekidač HOLD•POWER ON/OFF (zadržavanje/uključivanje ili isključivanje napajanja) u pravcu oznake „POWER ON/OFF“ (Uključivanje ili isključivanje napajanja) dok se ne pojavi poruka „OFF“ (Isključivanje).

Sprečavanje nehotičnih radnji (HOLD)



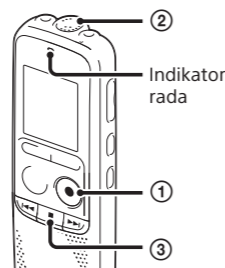
2. Podesite datum i vreme.



Kada stavite baterije i uključite napajanje, deo u kojem je prikazana godina počinje da treperi.

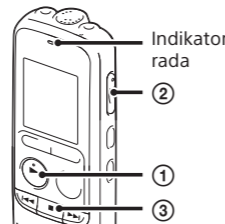
- Pomoću dugmadi ◀◀ i ▶▶ podesite godinu (poslednje dve cifre godine), a zatim pritisnite dugme ▶PLAY/ENTER (Reprodukcija/unos). Ponovite postupak da biste redom podesili mesec, dan, sat i minut.

3. Snimanje.



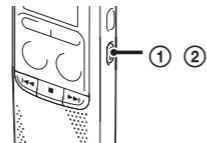
- Pritisnite dugme ●REC/PAUSE (Snimanje/pauza). Snimanje započinje, a indikator rada svetli crvenom bojom. ☼ Da biste pauzirali snimanje, pritisnite dugme ●REC/PAUSE (Snimanje/pauza). Ponovo pritisnite dugme ●REC/PAUSE (Snimanje/pauza) da biste nastavili snimanje.
- Postavite IC rikorder tako da ugrađeni mikrofonski otvor bude usmeren ka izvoru koji se snima.
- Pritisnite dugme ■(zaustavljanje) da biste prekinuli snimanje. Pojaviće se poruka „ACCESS“ (Pristup) i snimanje će biti prekinuto.

4. Slušanje.



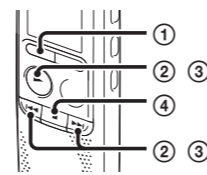
- Pritisnite dugme ▶PLAY/ENTER (Reprodukcija/unos). Reprodukcija započinje, a indikator rada svetli zelenom bojom.
- Podesite jačinu zvuka pomoću dugmeta VOL -/+.
- Pritisnite dugme ■(zaustavljanje) da biste prekinuli reprodukciju.

5. Brisanje.



- Kada je reprodukcija preko IC rikordera zaustavljena, pritisnite i zadržite dugme ERASE (Obrisi). Kada je IC rikorder u režimu reprodukcije, pritisnite dugme ERASE (Obrisi). Pojaviće se poruka „ERASE“ (Obrisi).
- Pritisnite dugme ERASE (Obrisi).

Korišćenje menija



- Pritisnite dugme MENU (Meni).
- Pomoću dugmadi ◀◀ i ▶▶ izaberite stavku meniju koju želite da podesite, a zatim pritisnite ▶PLAY/ENTER (Reprodukcija/unos).
- Pomoću dugmadi ◀◀ i ▶▶ izaberite postavku koju želite da izmenite, a zatim pritisnite ▶PLAY/ENTER (Reprodukcija/unos).
- Pritisnite dugme ■(zaustavljanje) da biste izašli iz menija.

Dodatne funkcije

Vodič za pomoć se takođe nalazi na početnoj strani podrške za korisnike Sony IC rikordera:

<http://rd1.sony.net/help/icd/b14/ce/>

Više informacija o dodatnim funkcijama za snimanje, reprodukciju i uređivanje možete pronaći u vodiču za pomoć.

- MODE (režim snimanja)
- SENS (osetljivost mikrofona)
- LCF (filter za propuštanje visokih frekvencija)
- VOR (snimanje kojim se upravlja glasom)
- REC-OP (dodavanje snimka)
- DPC (Digital Pitch Control)

- N-CUT (eliminisanje šuma)
- EASY-S (jednostavna pretraga)
- CONT (neprekidno reprodukciju)
- LOCK (zaštita datoteke)
- ALARM
- DIVIDE (Deljenje datoteke)

Mere opreza

O napajanje

Uređaj može da radi samo na 3,0 V jednosmerne struje. Upotrebite dve LR03 alkalne baterije (veličina AAA).

Za bezbednost

Ne koristite jedinicu tokom vožnje automobila, bicikla ili upravljanja bilo kojim motornim vozilom.

O rukovanju

- Ne ostavljajte jedinicu blizu izvora toplote ili na mestu koje je izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti, prekomernoj prašini ili mehaničkim udarcima.
- Ako čvrst predmet ili tečnost dospe u kućište, izvadite baterije i odnesite uređaj na proveru u ovlašćeni servis pre nastavka upotrebe.

Ako imate pitanja ili probleme u vezi sa jedinicom, obratite se najbližem Sony prodavcu.

Specifikacije

Kapacitet (kapacitet dostupan korisniku *1*2)
4 GB (približno 3,50 GB = 3.758.096.384 bajtova)

*1 Mala količina unutrašnje memorije se koristi za upravljanje datotekama i zato nije dostupna korisniku za skladištenje.

*2 Kada je unutrašnja memorija IC rikordera formatirana.

Dimenzije (š/v/d) (bez ispupčenja i kontrola)
Približno 38,5 mm × 115,2 mm × 21,3 mm

Težina
Približno 72 g sa dve LR03 alkalne baterije (veličina AAA)

Radna temperatura
5 °C – 35 °C

Trajanje baterije (kada se koriste alkalne baterije LR03 (SG) (veličina AAA) (*3))

- SHQ (režim izuzetno visokog kvaliteta)
Snimanje: Približno 26 sati.
Reprodukcija preko zvučnika: Približno 13 sati.
Reprodukcija preko slušalica: Približno 32 sata.
- HQ (režim visokog kvaliteta)
Snimanje: Približno 28 sati.
Reprodukcija preko zvučnika: Približno 14 sati.
Reprodukcija preko slušalica: Približno 34 sata.
- SP (režim standardne reprodukcije)
Snimanje: Približno 45 sati.
Reprodukcija preko zvučnika: Približno 16 sati.
Reprodukcija preko slušalica: Približno 48 sati.
- LP (režim duge reprodukcije)
Snimanje: Približno 30 sati.
Reprodukcija preko zvučnika: Približno 16 sati.
Reprodukcija preko slušalica: Približno 50 sati.

*3 Izmerene vrednosti dobijene u našim uslovima merenja. Ove vrednosti mogu da se umanje u zavisnosti od načina korišćenja.

Zaštićeni znakovi

- MPEG Layer-3 tehnologija za kodiranje zvuka i patenti su licencirane kompanije Fraunhofer IIS i Thomson.
- Svi ostali zaštićeni znakovi i registrovani zaštićeni znakovi pripadaju svojim vlasnicima. Osim toga, oznake „™“ i „®“ nisu svaki put pomenute u ovom priručniku.

UPOZORENJE

Ne izlažite baterije (punjivu bateriju ili instalirane baterije) visokim temperaturama, na primer sunčevom svetlu, vatri i sličnim izvorima tokom dugog vremena.

OPREZ

U slučaju zamene nepravilnim tipom baterije, postoji opasnost od eksplozije. Potrošenu bateriju odbacite prema uputstvima.

Odlaganje potrošenih baterija i električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno sakupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili pakovanju označava da se proizvod ili baterija ne smeju tretirati kao kućni otpad. Na nekim baterijama se pored ovog simbola može nalaziti i hemijski simbol. Hemijski simbol za olovo (Pb) je dodat ako baterija sadrži više od 0,004% olova. Pravilnim odlaganjem proizvoda i baterija pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja otpada. Reciklažom materijala pomažete očuvanje prirodnih resursa. Ako proizvodi zahtevaju stalno prisustvo baterije zbog bezbednosti, performansi ili celovitosti podataka, takvu bateriju bi trebalo da zameni isključivo obučeni serviser. Da biste bili sigurni da će se baterijom i električnom i elektronskom opremom pravilno rukovati, predajte potrošene proizvode na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme. Za sve ostale baterije pogledajte poglavlje o bezbednom uklanjanju baterije iz proizvoda. Predajte bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu potrošenih baterija. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, obratite se lokalnoj upravi, komunalnoj službi ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod ili bateriju.

Napomena za korisnike: sledeće informacije se odnose samo na opremu koja se prodaje u zemljama u kojima se primenjuju direktive Evropske unije

Ovaj proizvod je proizvela kompanija Sony Corporation ili je proizveden u njeno ime. Uvoznik za EU: Sony Europe B.V. Pitanja upućena uvozniku za EU ili u vezi sa usklađenošću proizvoda u Evropi treba poslati ovlašćenom predstavniku proizvođača na adresu: Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Pristupite sledećoj početnoj stranici za podršku da biste dobili informacije o podršci za vaš digitalni diktafon:

<http://support.sony-europe.com/DNA>

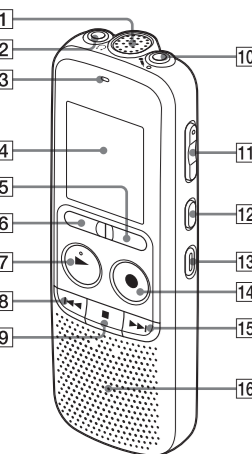
Dobro došli u vodič za vaš novi Sony IC rikorder!

Ovo je Vodič za brz početak koji sadrži uputstva o osnovnim radnjama IC rikordera. Pažljivo ga pročitajte. Nadamo se da ćete uživati u korišćenju vašeg Sony IC rikordera.

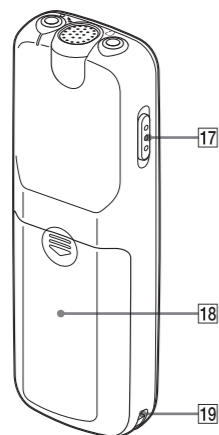
Proverite pakovanje.

- Digitalni diktafon (1)
- Kratki vodič za početak
- LR03 alkalne baterije (veličina AAA) (2)

Delovi i kontrole



- 1 Ugrađeni mikrofonski otvor
- 2 (priključak za slušalice)
- 3 Indikator rada
- 4 Prozor ekrana
- 5 Dugme FOLDER (Fascikla)
- 6 Dugme MENU (Meni)
- 7 Dugme ▶PLAY/ENTER (reprodukcija/unos) (*)
- 8 Dugme ◀◀ (pregled/brzo premotavanje unazad)
- 9 Dugme ■ (zaustavljanje)
- 10 (priključak za mikrofonski otvor) (povezivanje na napajanje) (*)



- 11 Dugme VOL (jačina zvuka) -/+ (*)
- 12 Dugme DIVIDE (Podeli)
- 13 Dugme ERASE (Obrisi)
- 14 Dugme ●REC/PAUSE (snimanje/pauza)
- 15 Dugme ▶▶ (signal/brzo premotavanje unapred)
- 16 Zvučnik
- 17 Prekidač HOLD•POWER ON/OFF (zadržavanje/uključivanje ili isključivanje napajanja)
- 18 Odeljak za bateriju
- 19 Otvor za traku (Traka se ne isporučuje.)

* Na ovim dugmadima i na priključku nalazi se mala izbočina. Koristite je kao referentnu tačku za rad ili da biste identifikovali svaki priključak.